

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/70
21 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٦٣ التي عقدها مجلس الأمن، يوم ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، في إطار نظر مجلس الأمن في البند المعنون "الحالة في أنغولا"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بتوقيع ممثلي حكومة أنغولا و "يونيتا" على بروتوكول لوساكا في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ في لوساكا. ومن شأن هذا البروتوكول واتفاقات "بسيس" إرساء الأساس لسلم دائم في أنغولا. ويجب على الطرفين في أنغولا، وقد وقعا على البروتوكول، أن يواصلا إثبات التزامهما بالسلم عن طريق تنفيذ هذا الاتفاق التفصيلي للسلم تنفيذا كاملا وفي حينه. وأهم الأمور في هذا الصدد، وجوب احترام وقف إطلاق النار الذي يقضي به البروتوكول.

"ويعرب مجلس الأمن عن تقديره للجهود التي بذلها دون كلل الأمين العام وممثله الخاص، السيد أليون بلوندين باي، التي كان لها دور بالغ الحيوية في التوصل إلى هذا الاتفاق. ويثنى مجلس الأمن أيضا على دور البلدان المراقبة لعملية السلم الأنغولية وعلى المداخلات البناءة من جانب الرعماة من جميع أنحاء إفريقيا. وفي الختام، يتوجه مجلس الأمن بالشكر إلى الرئيس فريديريك تشيلوبا وحكومة زامبيا التي تفضلت باستضافة هذه المفاوضات.

"ويلاحظ مجلس الأمن مع القلق التقارير التي تفيد باستمرار القتال في أنغولا. ويدرك المجلس الطرفين بالمسؤولية التي تقع عليهما في احترام اتفاق وقف إطلاق النار، الذي سيبدأنفذ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، احتراما كاملا. ويتعطل مجلس الأمن إلى تقرير مقدم من الأمين العام يفيد بأن وقف إطلاق النار أصبح نافذا، مما يتيح لوزع المراقبين العسكريين ومراقبى الشرطة التابعين لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا أن يعزز قدرات الأمم المتحدة على الرصد في أنغولا.

"وما زالت هذه المسألة قيد نظر مجلس الأمن."

- - - - -

* 9445997 *

211194 211194 94-45997